KICKER

*EB**101M**OWNER'S**MANUAL*
*EB**101M**MANUAL**DEL**PROPIETARIO*
*EB**101M**HANDBUCH*
*NOTICE**D'UTILISATION**EB**101M***

WARNING!

Exposure to excessive sound levels can cause permanent hearing damage.

Keep out of reach of children. The content of this package includes small parts and cords that can cause choking or strangulation.

If an earbud or earbud tip becomes lodged in the ear canal, seek professional medical assistance for its removal.

Never pull on the cord to remove the earbuds. Use a low twisting motion to remove from ear.

¡ADVERTENCIA!

La exposición a niveles sonoros excesivos puede causar daños auditivos permanentes.

Mantenga alejado de los niños. El contenido de esta caja incluye piezas pequeñas y cables que pueden causar asfixia o estrangulamiento.

Si un auricular o extremo de auricular queda atascado en el canal auditivo, busque ayuda médica profesional para quitarlo.

No tire del cable para quitarse los auriculares. Gírelos lentamente para quitarlos de los oídos.

WARNUNG!

Ohrhörer können sehr hohe Schallpegel erzeugen, welche zu permanenten Hörschäden führen können.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Diese Verpackung enthält Kleinteile an denen sie ersticken und Kabel mit denen sie sich strangulieren können.

Wenn ein Ohrhörer oder ein Stöpsel im Gehörkanal feststzt, suchen Sie ärztliche Hilfe auf, um diesen zu entfernen.

Ziehen Sie zum Entfernen der Ohrhörer niemals am Kabel. Drehen Sie die Ohrhörer leicht, um sie aus dem Ohr zu entfernen.

AVERTISSEMENT !

Une exposition à des niveaux sonores excessifs peut provoquer des dégâts permanents pour l'ouïe.

Conserver hors de portée des enfants. Ce conditionnement comprend des petites pièces et des cordons risquant d'étouffer ou d'étrangler les enfants.

Si une oreillette ou une pointe d'oreillette se bloquait dans le canal auditif, consulter une assistance médicale professionnelle pour la retirer.

Ne jamais tirer sur le cordon pour retirer les oreillettes. Effectuer un lent mouvement de torsion pour le sortir de l'oreille.

20090714b01

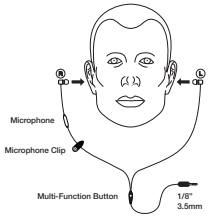
KICKER ENGLISH VERSION

*STEREO**IN-EAR**MONITORS*

WITH MICROPHONE AND MULTI-FUNCTION BUTTON

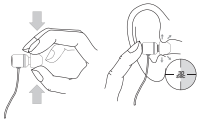
*EB**101M**OWNER'S**MANUAL*

The Kicker EB101M in-ear headphones feature a microphone and a multi-function button to give you control of compatible media devices.



USING MEMORY FOAM INSERTS

Compress memory foam



Insert Earbud

Hold 30 seconds while foam expands

	iPod (Classic, 4th Gen Nano, 2nd Gen Touch)	**iPhone**	**BlackBerry** (Bold, Storm, Curve 8900)
	▶/II	▶/II	▶/II
x2	⏭	⏭	
x3	⏮	⏮	

The microphone and multi-function button may work with other BlackBerry or Smartphone devices that use a 3.5mm headphone jack. See **www.kicker.com**. *Please refer to your device manufacturer's documentation to determine if your device is compatible.*

*EB**101M** Earbud Specifications*

Frequency Response, Hz	27-19k	Weight/Mass, oz (g)	.53 (15)
Sensitivity, dB/1mW	103	Speaker Diameter, in (mm)	.39 (10)
Nominal Impedance, ohm	16	Max Input Power, mW	5
Cord Length, in (cm)	53.15 (135)	Max Output, dB	110
Cable Type,	Black braided cloth cable with Kicker® Ultra Gauge Wire		
Plug Type, in (mm)	1/8 (3.5) plug with corrosion resistant nickel plating		
Magnet Material	Neodymium Iron Boron (Nd-Fe-B) Magnet		
Microphone:	*Response, Hz* 50–10k ± 10dB	*Impedance,* 2 Ohms	*Sensitivity,* -44dB ± 3

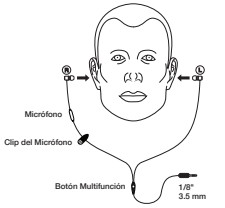
KICKER VERSIÓN ESPAÑOL

*AURICULARES**ESTÉREO***

CON MICRÓFONO UN BOTÓN MULTIFUNCIÓN

*EB**101M**MANUAL**DEL**PROPIETARIO*

Los auriculares internos Kicker EB101M presentan un micrófono y un botón multifunción que le permiten controlar otros dispositivos de soporte compatibles.



USO DE INSERTOS DE ESPUMA CON MEMORIA

Comprima la espuma con memoria.

Coloque el auricular.

Espere 30 segundos mientras se expande la espuma.

	iPod (Classic, 4th Gen Nano, 2nd Gen Touch)	**iPhone**	**BlackBerry** (Bold, Storm, Curve 8900)
	▶/II	▶/II	▶/II
x2	⏭	⏭	
x3	⏮	⏮	

El micrófono y el botón multifunción pueden funcionar con otros dispositivos BlackBerry o Smartphone que utilicen una clavija para auriculares de 3,5 mm. Vea **www.kicker.com**. *Diríjase a la documentación del fabricante de su dispositivo para determinar si es compatible.*

*EB**101M** Especificaciones de auricular*

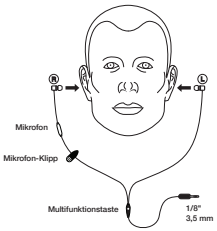
Respuesta en frecuencia, Hz	27-19k	Peso/Masa, oz (g)	0.53 (15)
Sensibilidad, dB/1mW	103	Diámetro del altavoz, in (mm)	0.39 (10)
Impedancia nominal, ohmios	16	Potencia máx. de entrada, mW	5
Longitud de cable, in (cm)	53.15 (135)	Salida máxima, dB	110
Tipo de cable	cable negro de tela trenzada con conductor de calibreultrafino Kicker®		
Tipo de conector, in (mm)	Conector de 1/8 (3.5) con niquelado resistente a la corrosión		
Material del imán	Imán de neodimio-hierro-boro (Nd-Fe-B)		
Micrófono:	*Respuesta, Hz* 50–10k ± 10dB	*Impedancia,* 2 Ohms	*Sensibilidad,* -44dB ± 3

KICKER® DEUTSCHE VERSION

STEREO**IM-OHR-**KOPFHÖRER

MIT MIKROFON UND MULTIFUNKTIONSTASTE

EB**101M-HANDBUCH**



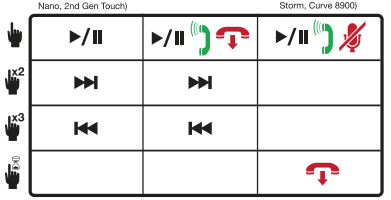
Die Kicker EB101M Im-Ohr-Kopfhörer verfügen über ein Mikrofon und einen Multifunktionstaste, um Ihnen die volle Kontrolle über Ihre kompatiblen Mediengeräte zu geben.

BENUTZUNG DER MEMORY-SCHAUMGUMMIEINSTÄZE

Drücken Sie die Schaumgummieinsätze zusammen

Setzen Sie den Ohrhörer ein

Halten Sie diesen 30 Sekunden lang fest, bis der Schaumgummi sich ausgedehnt hat.



Das Mikrofon und die Multifunktionstaste können auch mit anderen BlackBerry- oder Smartphone-Geräten verwendet werden, die über einen 3,5 mm Kopfhörerstecker verfügen. Siehe **www.kicker.com**. *Um herauszufinden, ob Ihr Gerät mit den Kopfhörern kompatibel ist, konsultieren Sie bitte die von Ihrem Gerätehersteller bereitgestellten Unterlagen.*

EB101MOhrhörer - Technische Daten

Frequenzbereich, Hz	27 - 19 k	Gewicht, oz (g)	0,53 (15)
Empfindlichkeit, dB/1 mW	103	Lautsprecherdurchmesser, mm	15
Nennimpedanz, Ohm	16	Max. Eingangsleistung, mW	5
Kabellänge, Zoll (cm)	53,15 (135)	Max. Ausgang, dB	110
Kabeltyp,	Schwarzes, geflochtenes Leinenkabel mit Kicker® Ultra Wire Gauge		
Stecker, Zoll (mm)	1/8 (3,5) Stecker mit korrosionsbeständiger Nickelbeschichtung		
Magnetisches Material	Neodym-Eisen-Bor (Nd-Fe-B) Magnet		

Mikrofon: *Frequenzbereich, Hz* 50–10 k ± 10dB *Nennimpedanz,* 2 Ohms *Empfindlichkeit,* -44dB ± 3

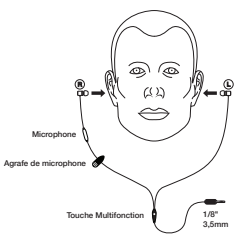
KICKER® VERSION FRANÇAISE

ÉCOUTEURSINTRA**AURICULAIRES**STEREO

AVEC MICROPHONE ET D'UNE TOUCHE MULTIFONCTION

NOTICE** D'UTILISATION EB**101M

Les écouteurs intra auriculaires Kicker EB101M sont dotés d'un microphone et d'une touche multifonction vous permettant de commander des appareils multimédias compatibles.

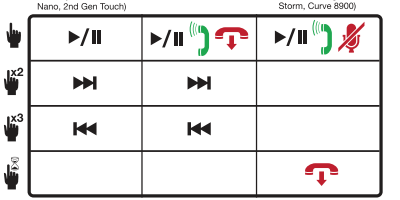


UTILISATION D'INSERTS DE MOUSSE À MÉMOIRE

Comprimer la mousse à mémoire

Insérer l'oreillette

Maintenir 30 secondes pendant que la mousse se dilate



Le microphone et la touche multifonction peuvent fonctionner avec d'autres appareils BlackBerry ou Smartphone utilisant une prise de casque 3,5mm. Voir **www.kicker.com**. *Veuillez vous reporter à la notice fabricant de votre appareil pour savoir si celui-ci est compatible.*

Spécifications de l'oreillette EB101M

Réponse en fréquence, Hz	27-19k	Poids/masse, onces (g)	0,53 (15)
Sensibilité, dB/1mW	103	Diamètre de haut-parleur, pouces (mm)	0,39 (10)
Impédance nominale, ohms	16	Puissance d'entrée maximale, mW	5
Longueur de cordon, pouces (cm)	53,15 (135)	Sortie maxi, dB	110
Type de câble,	câble de tissu torsadé noir avec fil ultra-calibré Kicker®		
Type de fiche, pouces (mm)	Fiche 1/8 (3,5) avec placage nickel résistant à la corrosion		
Matériau d'aimant	Aimant néodyme-fer-bore (Nd-Fe-B)		

Microphone: *Réponse, Hz* 50–10k ± 10dB *Impédance,* 2 Ohms *Sensibilité,* -44dB ± 3

*Home**Limited**Warranty***

KICKER warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of ONE (1) YEAR from date of original purchase with the orginal receipt from an Authorized KICKER Dealer. Should service be necessary under this warranty for any reason due to manufacturing defect or malfunction during the warranty period, KICKER will repair or replace (at its discretion) the defective merchandise with equivalent merchandise at no charge. Warranty replacements may have cosmetic scratches and blemishes. Discontinued products may be replaced with more current equivalent products.

This warranty is valid only for the original purchaser and is not extended to owners of the product subsequent to the original purchaser. Any applicable implied warranties are limited in duration to a period of the express warranty as provided herein beginning with the date of the original purchase at retail, and no warranties, whether express or implied, shall apply to this product thereafter. Some states do not allow limitations on implied warranties; therefore these exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights; however you may have other rights that vary from state to state.

WHAT TO DO IF YOU NEED WARRANTY OR SERVICE

Defective merchandise should be returned to your local Authorized KICKER Dealer for warranty service. Assistance in locating an Authorized Dealer can be found at www.kicker.com or by contacting KICKER directly.

If it becomes necessary for you to return defective merchandise directly to Stillwater Designs (KICKER), call the KICKER Customer Service Department at (405) 624-8510 for a Return Merchandise Authorization (RMA) number. Package all defective items in the original container or in a package that will prevent shipping damage, and return to:

Stillwater Designs, 3100 North Husband Street, Stillwater, OK 74075

The RMA number must be clearly marked on the outside of the package. Include a copy of the original receipt with the purchase date clearly visible, and a "proof-of-purchase" statement listing your name and return shipping address, the Dealer's name and invoice number, and product purchased. Warranty expiration on items without proof-of-purchase will be determined from the type of sale and manufacturing date code. Freight must be prepaid; items sent freight-collect, or COD, will be refused.

WHAT IS NOT COVERED?

This warranty is valid only if the product is used for the purpose for which it was designed.

It does not cover:

- Damage due to improper use.
- Damage due to improper installation of components or audio/video devices.
- Subsequent damage to other components or audio/video devices.
- Damage caused by exposure to moisture, excessive heat, chemical cleaners, and/or UV radiation.
- Damage through negligence, misuse, flood, fire, earthquake, accident, or abuse. Repeated returns for the same damage may be considered abuse.
- Items previously repaired or modified by any unauthorized repair facility or person.
- Return shipping on non-defective items.
- Products with tampered or missing barcode labels.
- Products returned without a Return Merchandise Authorization (RMA) number.
- Freight Damage.
- The cost of shipping product to KICKER.
- Service performed by anyone other than KICKER.

HOW LONG WILL IT TAKE?

Kicker strives to maintain a goal of 48-hour service for all electronics returns. Delays may be incurred if lack of replacement inventory or parts is encountered.

Failure to follow these steps may void your warranty. Any questions can be directed to the Kicker Customer Service Department at (405) 624-8510.

GARANTÍA INTERNACIONAL *VersiónEspañol*

Comuníquese con su concesionario o distribuidor Kicker internacional para obtener infor ación sobre procedimientos específicos relacionados con las normas de garantía de su país.

INTERNATIONALE GARANTIE *DeutscheVersion*

Nehmen Sie mit Ihren internationalen Kicker-Fachhändler oder Vertrieb Kontakt auf, um Details über die Garantieleistungen in Ihrem Land zu erfahren.

GARANTIE INTERNATIONALE *VersionFrançaise*

Pour connaître les procédures propres à la politique de garantie de votre pays, contactez votre revendeur ou distributeur International Kicker.